



**Séance ordinaire du conseil municipal
Centre communautaire Fritz
Le 13 novembre 2018 à 19 h 30**

ORDRE DU JOUR

**A. OUVERTURE DE LA SÉANCE
B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
C. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC
D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE
LA VILLE**

1. Rapport des activités du Poste de quartier 1 du SPVM pour le mois d'octobre 2018.
2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois d'octobre 2018.
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de d'octobre 2018.
4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois d'octobre 2018.

E. PROCÈS-VERBAUX

1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 9 octobre 2018 à 19 h 30.
2. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le lundi 15 octobre 2018 à 19 h 30.
3. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le mardi 23 octobre 2018 à 19 h 30.

F. CORRESPONDANCE

1. Lettre de Josée Lafortune et Yan Locas concernant l'excès de vitesse sur la rue Winters.
2. Lettre de résidents concernant l'usage excessif du plastique.

G. ADMINISTRATION

1. Dépenses additionnelles - Raymond Chabot
2. Avis de motion - *Règlement visant à modifier le règlement 1101 établissant le Code d'éthique et de déontologie des employés de la Ville de Baie-D'Urfé.*

H. FINANCES

1. Résiliation d'un transfert de fonds - bâtiments municipaux.
2. Dépôt des états comparatifs.
3. Transfert de fonds – provision pour mauvaise créance.
4. Liste des dépenses – octobre 2018.

**Regular Meeting of the Municipal Council
Fritz Community Centre
November 13, 2018 at 7:30 p.m.**

AGENDA

**A. OPENING OF THE MEETING
B. ADOPTION OF THE AGENDA
C. PUBLIC QUESTION PERIOD
D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. Report on the activities of the SPVM Station 1 for the month of October 2018.
2. Mayor's report on Town activities for the month of October 2018.
3. Councillors' reports on Town activities for the month of October 2018.
4. Director General's report on Town activities for the month of October 2018.

E. MINUTES

1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on Tuesday, October 9, 2018 at 7:30 p.m.
2. Approval of the minutes of the special meeting of the Municipal Council held on Monday, October 15, 2018 at 7:30 p.m.
3. Approval of the minutes of the special meeting of the Municipal Council held on Tuesday, October 23, 2018 at 7:30 p.m.

F. CORRESPONDENCE

1. Letter from Josée Lafortune and Yan Locas regarding speeding on Winters Street.
2. Letter from citizens regarding excessive use of plastic.

G. ADMINISTRATION

1. Additional Expenses - Raymond Chabot
2. Notice of motion - *By-law to further amend By-law 1101 establishing the Code of ethics and conduct of the employees of the Town of Baie-D'Urfé.*

H. FINANCE

1. Cancellation of a transfer of funds – Municipal buildings.
2. Tabling of the comparative statements.
3. Transfer of funds – provision for bad debt.
4. List of expenses – October 2018.



I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Nominations – Comité consultatif des parcs et loisirs.

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

1. Avis de motion - *Règlement 911-28 visant à modifier le règlement de circulation 911 – panneau d'arrêt Victoria/Upper Cambridge.*
2. Nomination de l'entité accréditée pour l'application du règlement concernant les animaux.

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

L. URBANISME

1. 20086, Lakeshore – Procédures judiciaires.
2. Approbation de la recommandation du comité consultatif d'urbanisme – 20032 Wilson Place.
3. Dépôt du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 18 septembre 2018.
4. Nominations – Comité de démolition.
5. Nominations – membres substitués du comité de démolition
6. Nominations – Comité de construction.

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Demandes de soutien à l'excellence.
2. Subventions aux associations – souper de Noël.

N. AFFAIRES NOUVELLES

O. SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS

P. LEVÉE DE LA SÉANCE

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Appointments – Park and Recreation Advisory Committee.

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

1. Avis de motion - *By-law 911-28 to further amend Traffic By-law 911 – stop sign at Victoria/Upper Cambridge.*
2. Appointment of the accredited entity to enforce the By-law concerning animals.

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

L. TOWN PLANNING

1. 20086 Lakeshore – Legal proceedings.
2. Approval of the recommendation of the Town Planning Advisory Committee – 20032 Wilson Place.
3. Tabling of the minutes of the meeting of the Town Planning Advisory Committee held on September 18, 2018.
4. Appointments – Demolition Committee.
5. Appointments – Substitute members of the Demolition Committee.
6. Appointments – Building Committee.

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Excellence Support Program.
2. Grants to associations - Christmas Dinner.

N. NEW BUSINESS

O. SECOND QUESTION PERIOD

P. CLOSING OF MEETING